

Produced by Government Communications (GCIS)

English/Siswati

| Indlovana 2018 Lushicilelo 1

Sassa kids make SA proud

THOUSANDS OF beneficiaries will get a chance to break away from the cycle of poverty.

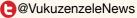
Electricity thieves left powerless

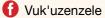
Page 5



Dignity for sexual assault survivors







Websites: www.gcis.gov.za www.vukuzenzele.gov.za E-mail: vukuzenzele@gcis.gov.za Tel: (+27) 12 473 0405

DID YOU KNOW?

Out of the 534 484 learners who sat for their 2017 matric examination, 417 239 were social grant beneficiaries.

Noluthando Motswai

hen Tumelo Mashigo was born he had little prospect of living a normal life. Shortly after his birth, doctors informed his derdeveloped.

condition did not deter Public Management and buying me food and all in the future. Mashigo. Instead it gave International Relations. the things I required for "I have an interest in pol him the fighting spirit He said without the assisschool." Cont. page 2 Free Conv needed to make something tance of the South Africa The 18-year-old from



Some of the the country's top matric achievers who are also social grant beneficiaries with Minister Bathabile Dlamini (centre).

of his life.

Fast forward to 2017 and Mashigo was announced as the second best performing learner with special needs in the matric class of 2017 in South Africa.

sa, which had such a huge mother that he had a rare He passed matric with school's deputy head boy flying colours, achieving condition called phocomeimpact on my family," he for 2017. lia and his hands were un-This was also the school three distinctions and besaid. ing accepted by the Uni-"The grant helped my that prepared the confident However, living with this versity of Pretoria to study mother care for me by young man for leadership

Social Security Agency (Sassa), his dreams would not have come true.

"My mother is unemployed so from a young age I have been getting the disability grant from Sas-

Tsakane in Gauteng completed his matric at the Muriel Brand School in Brakpan which is an educational facility for learners with special education needs. He was also the



LOKUVAMILE

Word on the street

s President Jacob Zuma prepares to address the nation on government's plans to take the country forward, Vuk'uzenzele took to the streets to hear what South Africans expect the president to say:

Boy Thwala (62)

"My expectation from the president

is that he will address how government is going to stop crime and corruption. Citizens feel unsafe to walk down a street because of crime. The government must provide employment in order to drop crime statistics because most people get involved in crime because they are unemployed. We also need to know how he is going to deal with corrupt leaders and officials."

Ndumiso Thabethe (32) "I am expecting the

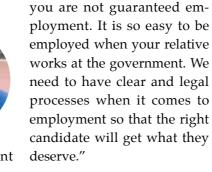
president to talk more on

education and employment opportunities. In rural areas like Maphumulo, where I am from, there is no proper school infrastructure. Learners study in tents or under the trees. The president needs to come up with a good strategy to address the shortage of classes in rural schools."

Sicelo Sithole (27) "I would

like the president to

address the issue of nepotism because it affects a number of qualified people. No matter how many degrees you have,



Nozipho Sibiya (34)

"I would like

president to talk about abortion. The country should have

girls and boys on issues like the use of contraceptives. People should know that once you get pregnant, there's no going back."

Nastajia Govender

"I want to the president to address the



strict rules for



issue of land reform. Fairness and distribution – is there capacity and the capability to train new farmers? Are there plans or techniques or the structures of successful farming yield? What are government's plans for 2018 going forward with land reform?"

Njabulo Dladla (38)

"I want to hear about how government will strengthen the security

of our borders so that we can manage the number of people coming into our country. Secondly, I want to hear what President Zuma has to say about the working class who do not qualify for RDP houses and cannot afford to pay bonds."

Popo Mbuli (26)

bomake labakhulelwe.

"Kukhishwe sicelo

lesikhetsekile kutisebe-

nti tetemphilo nebantfu

bonkhe kutsi banakekele

bonkhe labasikati la-

bakhulelwe ngalokukhe-

tsekile. Umangabe use-

benta ngemntfu lokhule-

lwe nobe luswane hlolisisa

kutsi ngabe lowo muntfu

akanaso lesifo," ushilo.

"The president needs to ad-

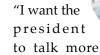
dress issue of employment among youth. People are educated but they



Vuk'uzenzele

are sitting at home with their qualifications. If he can come up with more internship programmes for graduates to get experience and also consider giving youngsters increased access to funding to start their own businesses."

Candice Meiring (35)





about our economy. How is the government going to grow our economy? What plans are there to ensure that food and petrol prices are controlled and that we attract foreign investors who will bring stability to the country."

Tinswane letisandza kubelekwa tihlaselwa yi-Listeriosis kalula

BANTFU BASENINGIZIMU AFRIKA kufanele bacinisekise kuhlanteka kwekudla kwabo njengobe sekuvele i-*Listeriosis*.

itiko leTemphilo likubuke ngeliso lelibucayi kuvela kwe-Listeriosis. Bali-119 bantfu lasebabikwe ngekutsi bahlaselwa ngulesifo kusukela ngamhla ti-5 Ingongoni. Uma babonkhe bangema-727 bantfu labacinisekisiwe kutsi bahlaselwe ngulesifo ngemnyaka wa-2017.

Sikhungo Sekuvikela Nekulwa Netifo sichaza i-Listeriosis njengesifo lesiyingoti kodvwa lesilaphelako futsi lesivikelekako esibangwa ligciwane i-Listeria monocytogenes. Sitfolakala emhlabatsini, emantini nasetibhidvweni. Tintfo letentiwa ngetilwanyana – njengenyama nelubisi, kudla lokutfolakala elwandle kanye nekudla lokufana netitselo netibhidvo letingenaso lesifo. Nanome i-Listeriosis ihlasela wonkhe umuntfu, bantfu labasengotini lenkhulu yekuhlaselwa ngulesifo ngemaswane lasandza kubelekwa, bantfu labagugile, bantfu labasikati labakhulelwe nebantfu labanemasotja emtimba laphansi njengebantu labane-HIV, sifo sashukela, mdlavuta, sifo sesibindzi nobe sifo setinso lesingalapheki.

Bantfu labahlaseleka lula ngalesifo ngemaswane lanemalanga lange-28 atelwe, nebantfu labaneminyaka lenge-15 kuya ku-49. Labantfu banaleminyaka benta 70% webantfu labahlaselwa ngulesifo. Litiko ligcugcutele bomake labakhulelwe kutsi babhalise ku-MomConnect kute batewukwatiswa kabanti nge-Listeriosis njengobe bantfwana labanemalanga langephansi kwalange-28 bahlaseleka kakhulu.

sibukisisa ngekwemnyaka sukela ekubelekweni kuya kilabo babeminyaka lenge-93 budzala, emaswane wodvwa enta 40% webantfu labahlaseleka lula," kusho Indvuna Yetemphilo Dk Aaron Motsoaledi.

Indvuna icele tisebenti tetemphilo kutsi ticaphele kakhulu maticilonga

Indlela yekubhalisa ku-MomConnect:

- Cinisekisa emtfolamphilo kutsi ukhulelwe.
- Shayela *134*550# kumakhalekhikhini wakho kute kutsi ubhalise.

I-Listeriosis Ligciwane lelibangela kudla 🖌 kutsi kube ngushevu. I-Listeriosis ihlasela kakhulu pafati labakhulelwe, maswane lasandza kubelekwa, bantfu labagugile nalabadzala labanemasotja emtimba langacinanga. Timphawu imfiva imisipha lebuhlungu sicanucanu umhudo kubulawa inhloko intsamo lecinile kudideka kuphelelwa ngemandla nekugedletela Indlela yekuvikela 1. Geza tandla ngembi nasemva kwekubamba kudla. 2. Pheka, ucandzise, noma ufake emfiliji invama venkhukhu macandza, inhlanti nekudla lesekuphekiwe kungakapheli emahora lamabili. 3 Ungadli kudla lokungakaphekwa kantsi ke caphela shevu kutenhlanti lengakaphekwa (kufaka ekhatsi i-sushi), ma-clams,

"Uma sibuka lubalobalo lwebantfu labatsintsekako, sicaphele kutsi kubo bonkhe labantfu bahlaseleka lula, ngemaswane lahlaseleka kakhulu. Uma Phendvula imibuto lembalwa lelula mayelana nekukhulelwa kwakho.

- Utawubese uyabhaliswa.
- Muntfu lokhulelwe ubhaliswa eluhlwini lwavelonkhe.
- Umuntfu utfola umlayeto we-SMS njalo ngeliviki kumatisa ngendlela sisu sakhe lesichuba ngayo nendlela loluswane luchuba ngayo esiswini (kudzimate umntfwana abe nemnyaka munye budzala).

Kute utfole lwati lolubanti, bantfu bangashayela Sikhungo Lesisebenta Ngalokuphutfumako sa-National Institute For Communicable Diseases (i-NICD) ngesikhatsi semsebenti kulenombolo: 011 386 2000.

Tisebenti tetemphilo tingashayela i-NICD uma kukhona lokutsite lokuphutfumako mayelana netekwelashwa ngemva kwemahora emsebenti ku-082 883 9920.

nema-oyista.

 Gwema kunatsa lubisi lolungahlutwanga nashizi lotsambile lofana ne-feta, nashizi lowentiwe ngelubisi lwembuti ne-brie. 5. Mawukungabata, kucitse – kufutfumeta kudla kwayitolo angeke kuncedze



I-Listeriosis eNingizimu Afrika

Bangetulu kwa-750 bantfu labatfolakale banalesifo kantsi labange-67 sebashonile. Sifundza saseGauteng sinebantfu labanyenti labahlaselwe ngulesifo silandzelwe iNshonalanga Kapa, iKwaZulu-Natal neMphumalanga Kapa

Babuyiselwa sitfunti labo labasindze ekuhlaselweni ngetemacansi

BANTFU LABASINDZE ekuhlukunyetweni batfola luncedvo kumatiko ekunakekela.

Noluthando Motswai

itiko leTemphilo lase-Gauteng litsetse tinyatselo tekuncedza bantfu labatisulu tekuhlukunyetwa ngetemacansi nangekwebulili ngekuvula iSinakekelwe Thuthuzela Care Centre esibhedlela iThelle Mogoerane eVosloorus.

Lesikhungo sivulelwe kusita bantfu labatisulu tekuhlukunyetwa ngetemacansi nekubanika lusito lolulungilo lwetekunakekelwa, kwelulekwa, nekufinyelela kubaseshi nebashushisi labasebenta ngekutikhandla ndzawonye.

Sikhulumi seLitiko Lesemang Matuka utsite labatisulu ekucaleni bebahamba mabanga lamadze kute bafinyelele kuletinsita. Lesikhungo lesisandza kuvulwa sitawusita bantfu baseKatlehong, eThokoza, eVosloorus nasetindzaweni letisedvute.

"NjengeLitiko, sifuna kutsi kubekhona tinsita letincono temphilo kumntfu wonkhe ngekucecesha nekufundzisa tisebenti temphilo ngemakhono lakhetsekile ekuncedza tisulu teludlame. Kuleminyaka lemitsatfu leyendlule, tisebenti tekwelapha letinge-106 tiphumelele etifundvweni te-Sexual Assault Care Practitioner Course."

Utsite litiko litawuchubeka lisebentisane netinhlangano letingekho ngaphansi kwahulumende (ema-NGO) nalabanye labancedzisa ngekwesekela ngetengcondvo ngekugcizelela kugwema kakhulu umonakalo lowenteka ngemva kwekuhlukumeteka.

EmaThuthuzela Care Centre asungulelwe kwenta ncono indlela emacala ekudlwengulwa nalamanye ekuhlukunyetwa ngetemacansi atsatfwa ngayo. Labatisulu nyalo bancedvwa ngendlela lenesitfunti nasendzaweni lenakekelako.

Letikhungo tingephansi kweMkhandlu Wetebushu-



shisi Wavelonkhe (i-NPA), kanye neLitiko Letemphilo, Litiko Letekutfutfukiswa Kwetenhlalakahle neLitiko Letebulungiswa Nekutfutfukiswa Kwemtsetfosisekelo, kanye neMbutfo Wetemaphoyisa eNingizimu Afrika (i-SAPS).

Kunetikhungo letisikhombisa eGauteng. Sikhungo sekucala savulwa esibhedlela iChris Hani Baragwanath Hospital ngemnyaka wa-2000.

Dk Efadzwa Tipoy, umphatsi lomkhulu wekwelapha lophetse iSinakekelwe Thuthuzela Care Centre, weluleke bantfu kutsi umangabe bahle babetisulu tekuhlukunyetwa ngetemacasi, kufanele kutsi bayewubika kulesikhungo ngekuphutfuma.

"Letikhungo tinika bantfu

umutsi wekuvikela kutfola sifo semacansi kufaka ekhatsi kuvuvukala kwesibindzi neligciwane lesandvulelangculazi (i-HIV). Lona lohlukumetekile utawukiketwa emaphilisi ekuvikela kukhulelwa. Ungagezi. Wota naletimphahla lobe utigcokile kulesikhungo utifake ephepheni hhayi eplastikini," kusho Dk Tipoy.

Wengete ngekutsi kusukela kwavulwa lesikhungo, linyukile lizinga lebantfu labasebentisa letinsita letetfulwako kantsi futsi sekunesitfunti ngobe nyalo bantfu sebayakhona kugeza umabacedza kuhlolwa.

Ingcinamba leyodvwa lomtfolamphilo lesolo ubukene nayo kutsi bantfu bafika sebendlulelwe sikhatsi – kubalulekile kutsi bufakazi bugcogcwe nesisulu sinikwe umutsi ngembi kwekutsi kuphele ema-awa lange-72 sihlaselwe.

A shot in the arm for the North West



maternity ward worth R6 million that was donated by Anglo Gold Ashanti. It was opened in May 2016 in the Botshabelo Community Health Centre in Stilfontein's Khuma Township.

According to the MEC, about 446 healthy babies have been delivered in the centre since then.

One of the challenges that the department had was a shortage of ambulances but Lonmin came to the rescue with an R11 million donation of 17 ambulances, a patient transporter and two mobile school health units. Four of the vehicles will be permanently stationed at the Bapong Community Health Centre, while the remainder will service the Bojanala Platinum District Municipality, which includes Kgetlengrivier, Madibeng, Moses Kotane, Moretele and Rustenburg. Matlou Mokgotho of Mor-

uleng in the Moses Kotane Local Municipality says that although she personally has never had to call an ambulance, she has witnessed how fellow community members struggled to get emergency services because of the unavailability of ambulances.

Lonmin's executive vice president of stakeholder engagement and regulatory affairs, Thandeka Ncube, says it has committed to assisting the department by providing it with the resources that it does not have or cannot afford. She explains that the end goal is to ensure that all residents have access to adequate primary healthcare within their vicinities. Future Lonmin projects include a forensic mortuary, a community healthcare centre for the Marikana community, and a multipurpose community centre for Majakaneng residents. **V**



From left Bapo Ba Mogale Representative Rangwane Radikobonyana Mogale, CEO of Lonmin Ben Magara and North West MEC of Health Honourable Magome Masike at the handover ceremony of ambulances.

More Matshediso

partnership between the North West Department of Health, the private sector and communities is saving lives, says Health MEC Magome Masike. MEC Masike says the department has over the years

formed partnerships with various stakeholders to improve the delivery of health services. "We officially opened a new chemotherapy unit within the Radiation Oncology Unit at Tshepong Hospital Complex in Klerksdorp in 2017. The construction of the unit came as a result of a donation by

var- the Muslim community," MEC prove Masike says.

Previously, patients had to be transported to Gauteng to get treated for cancer.

"We are trying by all means to ensure that our people do not have to leave the province to get services," he explains. Another success story is a